

炒粉麵 PAN FRIED NOODLE

錦 鹵 河 粉	House Special King Law Chow Fun (Seafood Prawns, Egg, Mushroom)	5.00
檳 城 炒 粿 條	Penang Keow Teow	4.50
馬 來 干 炒 河	Malaysia Style Chow Fun	4.50
馬 來 干 炒 米	Fried Vermicelli Malaysia Style	4.50
福 建 麵	Hockin Noodle	4.50
福 建 鹵 麵	Hockin Noodle in Soup	4.50
福 建 米 粉	Hockin Fried Vermicelli	4.50
滑 蛋 河 粉	Chow Fun in Egg Drops	4.50
豉 椒 牛 河	Beef Chow Fun w. Pepper	4.50
干 炒 牛 河	Beef w. Chow Fun	4.50
星 州 炒 米	* Singapore Fried Vermicelli	4.50
咸 魚 炒 米	Fried Vermicelli Salted fish	4.50
沙 爹 肉 片 河	* Satay Beef w. Chow Fun (wet)	4.50
桂 花 炒 麵	Assorted Meat Fried Noodle	5.25
印 度 炒 麵	* Hainan Noodle	4.50
炒 冬 粉	Fried Bean Thread	5.25
廣 府 鴛 鴦	Cantonese Style Chow Fun	4.50
什 會 炒 麵	Subgum Yee Noodle	4.75
上 海 麵	Shanghai Big Noodle	4.75
炸 醬 麵	Minced Pork Big Noodle	4.75
薑 鴨 炒 伊 麵	Duck w. Ginger Yee Noodle	4.75
薑 葱 牛 肉 炒 河	Beef w. Ginger & Scallion Chow Fun	4.75
魚 頭 米 粉	Fish Head Rice Noodle	4.75
明 蝦 炒 伊 麵	Jumbo Shrimp Pan Fried Yee Noodle	8.50

干撈 煲仔 NOODLE IN CASSEROLE

魚 蛋 湯 麵	Fish Ball Noodle Soup	3.00
牛 肉 丸 湯 麵	Beef Ball Noodle Soup	3.00
牛 肉 湯 麵	Beef Noodle Soup	3.00
雲 吞 湯 麵	Wonton Noodle Soup	3.00
怡 保 雞 絲 河 粉	Ipo Shredded Chicken Noodle Soup	3.75
海 鮮 湯 麵	Seafood Noodle Soup	3.75
干 撈 叉 燒 麵	Roast Pork w. Noodle (Dried)	3.00
煲 仔 魚 府 伊 麵	Fish Cake w. Mushroom Yee Noodle	4.00
煲 仔 冬 菇 雞 絲 伊 麵	Chicken w. Mushroom Yee Noodle	4.00
煲 仔 冬 菇 肉 碎 伊 麵	Minced Pork w. Mushroom Yee Noodle	4.00
煲 仔 海 鮮 伊 麵	Seafood Yee Noodle	4.00
煲 仔 冬 菇 雞 絲 粉 絲	Chicken w. Mushroom Transparent Noodle	4.00
煲 仔 冬 菇 碎 肉 粉 絲	Minced Pork w. Mushroom Transparent Noodle	4.00
煲 仔 海 鮮 粉 絲	Seafood Transparent Noodle	4.00
煲 仔 魚 府 粉 絲	Fish Cake w. Mushroom Transparent Noodle	4.00

飯 類 RICE / FRIED RICE

錦 鹵 飯	House Special King Law (Seafood, Prawn, Egg, Mushroom)	5.00
椰 汁 飯	* Nasi Lemak (Sour, Dry Fish, Peanuts w. Coconut Rice)	3.00
海 南 飯	Hainan Chicken w. Fat Yellow Rice	3.25
咖 哩 蝦 飯	* Curry Shrimp w. Rice	3.75
唐 芥 蘭 蝦 飯	Shrimp & Chinese Broccoli w. Rice	3.75
洋 葱 豬 扒 飯	Pork Chop & Onion w. Rice	3.50
瓦 煲 雞 飯	Chicken in Casserole	4.75 (Big) 8.50 (Small)
生 炒 牛 飯	Plain Sauteed Beef Fried Rice	3.50
咸 魚 雞 粒 炒 飯	Diced Chicken & Salted Fish Fried Rice	3.75
芋 頭 扣 肉 飯	Spiced Pork & Taro	3.50
楊 州 炒 飯	Young Chow Fried Rice	3.75
梅 菜 扣 肉 飯	Spiced Pork & Salted Veg.	3.50
咖 哩 雞 飯	* Curry Chicken On Rice	3.00
滑 蛋 會 飯	Subgum w. Egg on Rice	3.50
薑 芽 鴨 飯	Duck w. Ginger on Rice	3.50
海 鮮 飯	Seafood on Rice	3.75
宮 保 蝦 仁 飯	* Kung Po Shrimp On Rice	3.75
辣 子 蝦 仁 飯	* Shrimp w. Spice Sauce On Rice	3.75
上 湯 會 飯	Subgum Rice Soup	3.50
印 尼 炒 飯	* Indonesia Fried Rice	3.50
蝦 仁 炒 飯	Shrimp Fried Rice	3.75
雞 粒 炒 飯	Chicken Fried Rice	3.50
叉 燒 炒 飯	Roast Pork Fried Rice	3.50
牛 肉 炒 飯	Beef Fried Rice	3.50
干 煎 蝦 碌 飯	Jumbo Shrimp with Special Sauce	4.75

咖哩湯麵 CURRY NOODLE IN SOUP

咖 哩 魚 蛋 麵	* Curry Fish Ball Noodle Soup	3.50
咖 哩 牛 肉 丸 麵	* Curry Beef Ball Noodle Soup	3.50
咖 哩 雞 麵	* Curry Chicken Noodle Soup	3.50
咖 哩 魚 府 麵	* Curry Fish Cake Noodle Soup	3.75
咖 哩 海 鮮 麵	* Curry Seafood Noodle Soup	3.75
咖 哩 蝦 麵	* Curry Shrimp Noodle Soup	3.75
咖 哩 牛 肉 麵	* Curry Beef Noodle Soup	3.50



HARDEN & L. C. CORP.

MALAYSIA RESTAURANT

Malaysian Food Eat In or Take Out

興興馬來餐館



43 Canal Street, New York, N.Y. 10002

TEL.: (212) 966-5419 / 5914

風味小食



APPETIZERS

魷魚雍菜	Squid w. Kang Kong in Satay Sauce	7.25
亞扎	* Ajak (Malaysia Salad-Spicy)	3.00
干魚仔花生	Dried Fishsets w. Peanuts	3.50 6.50
酥炸豆腐	Deep Fried Bean Curd	4.00
酥炸鮮魷	Crispy fried Squid	6.25
椒鹽鮮魷	Squid w. Salt and Pepper	6.25

湯



SOUPS

咸菜豆腐湯	Bean Curd Preserved Veg. Soup	4.50
酸菜海鮮豆腐湯	Seafood w. Pickled Veg. Soup	4.50
酸菜魚什豆腐湯	Fishcake w. Pickled Veg. Soup	4.50
西洋菜魚府湯	Fishcake w. Watercress Soup	4.50
西洋菜海鮮湯	Seafood w. Watercress Soup	4.50
上湯雲吞窩	Wonton Delight Soup	
	(W. Seafood Meat & Veg)	5.50
紫菜魚蛋湯	Fish Ball & Seaweed Soup	4.25
榨菜肉絲湯	Shredded Pork w. Pickled Cabbage	4.25
西洋菜肉片湯	Sliced Pork & Watercress Soup	4.25
咸蛋芥菜湯	Salted Egg Mustardgreen Soup	4.25
海鮮豆腐湯	Seafood & Bean Curd Soup	5.75
咸菜魚頭湯	Fish Head & Preserved Veg. Soup	6.25
酸辣湯	* Hot & Sour Soup	3.00
雞茸玉米湯	Chicken w. Corn Soup	4.25
蛋花湯	Egg Drop Soup	2.00



豆腐蔬菜 BEAN CURD & VEGETABLES

脆皮豆腐	Crispy Bean Curd	4.25
紅燒豆腐	Braised Bean Curd	5.75
麻婆豆腐	* Ma Po Bean Curd	5.75
鐵板豆腐	Sizzling Bean Curd	5.95
申紅豆腐	Bean Curd Sing-Kong Style	5.75
砂煲豆腐	Bean Curd in Casserole	6.75
馬來風光	* On-Choy Malaysia Style	7.75
馬來臭豆	* Petri Malaysia Style	7.75
馬來茄子	* Eggplant Malaysia Style	7.75
咖喱豬皮豆角	* Curry Pork Skin & Long Beans	6.75
芥蘭炒什	Chinese Broccoli w. Assorted Meats	6.25
茜芹炒什	Celery w. assorted Meats	6.25
腐乳羅漢齋	Assorted Veg. w. Preserved Bean Curd Sauce	5.75

海鮮



SEAFOOD

酸菜炒鮮魷	Squid w. Pickled Veg.	6.50
干煎蝦碌	Pan Fried Prawns	9.25
宮保雞球	* Kung Po Shrimp	8.75
宮保鮮魷	* Kung Po Squid	6.75
干煎昌魚	Pan Fried Whiting Fish	8.25
清蒸鮑魚	Steamed Carp Fish	8.25
薑茸鮑魚	Steamed Carp w. Ginger	8.25
砂煲魚頭	Fish Head in Casserole	9.25
紅燒魚頭	Braised Fish Head	8.75
宮保田雞	* Kung Po Frog	11.75
薑葱田雞	Frog w. Scallion & Ginger Sauce	11.75
砂煲咖喱魚頭	* Curry Fish Head in Casserole	9.95
甜酸鮑魚	Fried Carp Fish in Sweet & Sour Sauce	8.25
油浸鮑魚	Sauteed Carp Fish	8.25
潮州蒸鮑魚	Steamed Carp Fish Chao-Chow Style	8.25
五柳	CB Fried Seabass in Sweet & Sour Sauce	9.95
砂煲海鮮	Seafood in Casserole	8.95
鐵板海鮮	Seafood in Sizzling Plate	8.75
馬來棧田雞	* Frog Malaysia Style	11.75
馬來棧吊片	* Squid Malaysia Style	7.75
金菰吊片	Squid Golden Mushroom	7.75
茜芹吊片	Squid w. Celery	7.25
湖南蝦	* Hunan Shrimp	8.75
砂煲醉蝦	Drunken Prawns in Casserole	9.25
魚香蝦	* Shrimp w. Garlic Sauce	8.75
雪豆蝦	Snow Bean w. Shrimp	8.75
蝦龍糊	Shrimp w. Lobster Sauce	8.75
芥蘭蝦	Shrimp w. Broccoli	7.75
辣子鮮魷	* Squid w. Spicy Sauce	6.25
豉汁鮮魷	Squid w. Black Bean Sauce	6.25
馬來棧鮮魷	* Squid Malaysia Style	6.25
針菰蝦球	Prawns w. Golden Mushroom	8.75
馬來棧蝦球	* Shrimps Malaysia Style	8.75
辣子蝦球	* Shrimps w. Spicy Sauce	8.75
椒鹽有頭蝦	Whole Shrimps w. Salt & Pepper	8.75
茜芹蝦球	Shrimps w. Celery	8.50
馬來棧焗蟹	* Crabs Malaysia Style	7.75
酸辣蟹	* Crabs in Sour & Spicy Sauce	7.75
薑葱焗蟹	Crabs w. Ginger & Scallion	7.75
蠔仙花蜆	Clams w. Oyster & Pepper	8.50
豉汁花蜆	Clams w. Black Bean Sauce	8.50
茜芥蘭蝦球	Jumbo Shrimp w. Broccoli	8.75
菲菜花炒蝦球	Shrimps w. Chives Flower	9.75
西芹鮮魷	Squid w. Celery	6.75



* HOT & SPICY

咖喱與亞三



HOUSE SPECIALTIES

(Curry sauce w. CoComul Milk)

咖喱魚頭	* Curry Fish Head	9.95
亞三魚頭	* Spam (Hot & Sour Fish Head)	9.95
咖喱蝦	* Curry Prawn	9.25
亞三蝦	* Spam (Hot & Sour Shrimp)	9.25
奶油蝦	Butter Shrimps	9.75
辣子蟹	* Crab w. Chili Sauce	7.75
三拜蝦	* Shrimp w. Sambal Dried Chili Sauce	9.25
三拜鯧魚	* Whiting Fish w. Sambal Dried Chili Sauce	8.75
三拜鮮魷	* Squid w. Sambal Dried Chicle Sauce	6.75
咖喱豬皮什料	* Curry Pork Skin w. Eggplant String Bean	6.75
咖喱雞	* Curry Chicken	(Big) 6.00 (Small) 3.00
咖喱牛肉	* Curry Beef (Dried)	7.50

肉



PORK

香檳排骨	Champagne Spare Ribs	6.75
京都排骨	Spare Ribs w. Peking Sauce	6.75
椒鹽排骨	Spare Ribs w. Salt & Pepper	6.75
咕嚕香肉	Sweet & Sour Pork	6.75
芋頭扣肉	Spiced Pork w. Taro	6.75
梅扣肉菜	Spiced Pork w. Salted Veg.	6.75
客家炸肉	Pork Hakka Style	5.75
薑芽炒鴨	Duck w. Ginger	6.75
肉碎蒜蛋	Steamed Egg w. Minced Pork	5.75
三黃蒸蛋	Steamed Egg w. Three Ingredients	5.95
香煎芙蓉蛋	Pan Fried Eggs (Eggs Foo Young)	5.75
菲菜花炒火肉	Roast Pork w. Chives Flower	8.75
咸魚芽菜	Salted Fish w. Bean Sprout	4.50

牛肉與雞



BEEF & CHICKEN

唐芥蘭牛肉	Chinese Broccoli w. Beef	7.95
酸菜牛肉	Preserved Veg & Beef	6.95
涼瓜炒牛肉	Beef w. Bitter Gourd	6.95
陳皮牛肉	* Tangerine Beef	8.75
陳皮雞	* Tangerine Chicken	7.75
左宗雞	* General Chicken	8.75
宮保牛肉	* Kung Po Beef	8.75
腰果雞丁	Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.75
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	6.75
青椒牛肉	Sliced Beef w. Green Pepper	7.25
芥蘭雞	Broccoli w. Chicken	7.25
雪豆雞	Snow Bean w. Chicken	7.50
雪豆牛	Snow Bean w. Beef	7.75
湖南牛肉	* Hunan Beef	7.75
砂煲醉雞	Drunke Chicken	8.55